



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 13 ta' Marzu 2014 (25.03)
(OR. en)**

**6992/1/14
REV 1**

**PUBLIC 16
INF 48**

NOTA

Sugġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL TA' OTTUBRU 2013

Dan id-dokument jelenka l-atti adottati mill-Kunsill f'Ottubru 2013.^{1 2}

Huwa jagħti informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti leġislattivi, inkluż:

- id-data tal-adozzjoni,
- is-sessjoni rilevanti tal-Kunsill,
- in-numru tad-dokument adottat,
- ir-referenza għall-Ġurnal Uffiċjali,
- ir-regoli applikabbli għall-votazzjoni, ir-risultati tal-votazzjoni u, fejn adatt, spjegazzjonijiet dwar il-votazzjoni u dikjarazzjonijiet ippubblikati fil-minuti tal-Kunsill.

¹ Bl-eċċezzjoni ta' ċerti atti b'kamp ta' applikazzjoni limitat bħal deċiżjonijiet proċedurali, hatriet, deċiżjonijiet ta' korpi stabbiliti bi ftehimiet internazzjonali, deċiżjonijiet baġitarji speċifiċi, eċċ.

² Fil-każ ta' atti leġislattivi adottati bil-proċedura leġislattiva ordinarja, jista' jkun hemm differenza bejn id-data tal-laqgħa tal-Kunsill fejn ikun gie adottat l-att leġislattiv u d-data attwali tal-att inkwistjoni, peress li l-atti leġislattivi adottati bil-proċedura leġislattiva ordinarja jitqiesu biss li jkunu ġew adottati wara li jkunu ġew iffirmati kemm mill-President tal-Kunsill kif ukoll mill-President tal-Parlament Ewropew u mis-Segretarji Ġenerali taż-żewġ istituzzjonijiet.

Dan id-dokument fih ukoll informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti mhux legislattivi li l-Kunsill ikun iddeċieda li jippubblika.

Dan id-dokument huwa disponibbli wkoll fis-sit elettroniku tal-Kunsill:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=mt>

Id-dokumenti elenkati fis-sommarju jistgħu jinkisbu mir-reġistru pubbliku tad-dokumenti tal-Kunsill: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Għandu jiġi nnotat li dan id-dokument huwa esklużivament għal finijiet ta' informazzjoni - il-minuti tal-Kunsill biss huma awtentiċi. Dawn huma disponibbli fis-sit elettroniku tal-Kunsill:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=mt>

INFORMAZZJONI DWAR L-ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL F'OTTUBRU 2013

It-3260 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA U AFFARIJJIET INTERNI) li saret fil-Lussemburgu fis-7 u t-8 ta' Ottubru 2013

ATTI LEGISLATIVI

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva 2013/48/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar id-dritt ta' aċċess għas-servizzi ta' avukat fi proċedimenti kriminali u fi proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew, u dwar id-dritt li tiġi infurmata parti terza dwar iċ-ċaħda tal-libertà u d-dritt għal komunikazzjoni ma' partijiet terzi u mal-awtoritajiet konsulari, matul iċ-ċaħda tal-libertà ĠU L 294, 6.11.2013, p. 1-12	PE-CONS 40/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur minbarra: Astjenew: BE Mhux tipparteċipa: DK, IE u UK
Regolament (UE) Nru 1051/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 562/2006 sabiex jipprovdi regoli komuni dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli tal-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali ĠU L 295, 6.11.2013, p. 1-10	PE-CONS 30/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur Mhux jipparteċipaw: DK, IE u UK

Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jilqgħu l-adozzjoni tar-Regolament li jemenda l-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen sabiex jipprevedi regoli komuni dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli tal-fruntieri fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali u tar-Regolament dwar l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen.

Huma jemmnu li dawn il-mekkaniżmi l-ġodda jindirizzaw b'mod adegwat is-sejha tal-Kunsill Ewropew fil-Konklużjonijiet tiegħu tal-24 ta' Ġunju 2011 għal titjib fil-kooperazzjoni u l-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri fiż-żona Schengen u għal sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni effettiva u affidabbli sabiex jiġi żgurat l-infurzar ta' regoli komuni u t-tishih, l-adattament u l-estensjoni tal-kriterji bbażati fuq l-acquis tal-UE, filwaqt li jfakkru li l-fruntieri esterni tal-Ewropa għandhom jiġu ġestiti b'mod effettiv u konsistenti, abbażi ta' responsabbiltà komuni, solidarjetà u kooperazzjoni Prattika.

Huma jiddikjaraw li din l-emenda għall-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen ser issaħħaħ il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni billi tipprevedi, min-naħa waħda, kriterji għal kwalunkwe introduzzjoni mill-ġdid ta' kontrolli fil-fruntieri mill-Istati Membri, u min-naħa l-oħra mekkaniżmu bbażat fl-UE li jirrispondi għal sitwazzjonijiet verament kritiċi fejn il-funzjonament ġenerali taż-żona titqiegħed fir-riskju jekk ma jkunx hemm kontrolli fil-fruntieri.

Huma jissottolinjaw li din is-sistema l-ġdida ta' evalwazzjoni hija mekkaniżmu bbażat fl-UE u li ser tkopri l-aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen u tinvolvi esperti mill-Istati Membri, il-Kummissjoni u aġenziji rilevanti tal-UE.

Huma jifhmu li kwalunkwe proposta futura mill-Kummissjoni biex tiġi emendata din is-sistema ta' evalwazzjoni tiġi pprezentata għall-konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew sabiex jittiehed kont tal-opinjoni tagħha, bl-aktar mod sħiħ possibbli, qabel l-adozzjoni ta' test finali.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-Artikolu 33a - il-proċedura ta' kumitat

Il-Kummissjoni tissottolinja li huwa kontra l-kliem u t-tifsira tar-Regolament 182/2011 (ĠU L 55 tat-28.2.2011, p. 13) li jiġi invokat b'mod sistematiku l-Artikolu 5 § 4, subparagrafu 2, il-punt b). Wieheh għandu jirrikorri għal din id-dispożizzjoni bħala twegiba għal hteġa speċifika li titbiegħed mir-regola tal-prinċipju li tgħid li l-Kummissjoni tista' tadotta abbozz ta' att ta' implimentazzjoni meta ma tingħata l-ebda opinjoni. Minhabba li huwa eċċezzjoni għar-regola ġenerali stabbilita mill-Artikolu 5 § 4, ir-rikors għas-subparagrafu 2, punt b) ma jistax jitqies sempliciment bħala "setgħa diskrezzjonarja" tal-Legislatur, iżda għandu jiġi interpretat b'mod restrittiv u għalhekk għandu jkun ġustifikat.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika tal-Kroazja

Il-Kroazja tappoġġa l-adozzjoni tal-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 562/2006 sabiex jipprevedi regoli komuni dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli tal-fruntieri fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali.

Filwaqt li tirrikonoxxi l-importanza tal-adozzjoni u d-dhul fis-seħh tar-Regolament kif previst, kif ukoll il-kwalità tal-legislazzjoni tal-UE, il-Kroazja hija tal-opinjoni li l-verżjoni Kroata tat-test mhix konformi mat-terminologija standard użata fir-Repubblika tal-Kroazja, u għalhekk il-Kroazja tixtieq iddaħħal riżerva lingwistika.

Sabiex jiġi evitat ir-riskju ta' applikazzjoni inadegwata tal-legislazzjoni tal-Unjoni, il-Kroazja tistenna li s-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill jimplimenta, malajr kemm jista' jkun, il-proċedura biex tiġi rettifikata l-verżjoni Kroata tar-Regolament.

Dikjarazzjoni mill-Greċja

Il-Greċja appoġġat mill-bidu l-appell tal-Kunsill Ewropew fil-Konklużjonijiet tiegħu tal-24.6.2011 għal titjib tal-kooperazzjoni u l-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri fiż-żona ta' Schengen. Hija appoġġat ukoll l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' monitoraġġ u evalwazzjoni effettiv u affidabbli sabiex tissaħħaħ il-governanza ta' Schengen, filwaqt li jitqies li l-fruntieri esterni tal-Ewropa għandhom jiġu ġestiti b'mod effettiv u konsistenti, abbażi ta' responsabbiltà komuni, solidarjetà u kooperazzjoni Prattika.

Madankollu, il-Greċja tixtieq ittenni l-pożizzjoni tagħha, fir-rigward tat-tnehhija tar-referenza għal "l-gheluq ta' punt speċifiku ta' qsim tal-fruntiera" fil-premessa (8), l-ex premessa (5a), tal-proposta għal Regolament li jemenda r-Regolament (KE) Nru 562/2006 sabiex jipprovdi regoli komuni dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli tal-fruntieri fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali.

Il-Greċja ssottolinjat b'mod konsistenti li r-rakkomandazzjoni għall-gheluq ta' punt ta' qsim speċifiku tal-fruntiera hija miżura eċċessiva, mhux proporzjonata u ma għandha l-ebda valur miżjud partikolari. Barra minn hekk, għandu jiġi nnotat li f'hafta każijiet il-punti ta' qsim tal-fruntiera jiġu stabbiliti wara li jkunu saru ftehimiet bilaterali ma' pajjiżi terzi. Dan jista' jkollu implikazzjonijiet negattivi għar-relazzjonijiet tal-Istati Membri ma' pajjiżi terzi.

Barra minn hekk, il-Greċja tixtieq tiġbed l-attenzjoni għal darb'ohra li l-ftuh u l-gheluq tal-punti ta' qsim tal-fruntieri hija kwistjoni ta' kompetenza tal-Istati Membri, f'konformità mal-Artikolu 77.4 tat-TFUE.

Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transkonfinali serju għas-saħħa u li tħassar id-Deċiżjoni Nru 2119/98/KE
ĠU L 293, 5.11.2013, p. 1-15

PE-CONS 29/13

Maġġoranza
kwalifikata

L-Istati Membri kollha
favur

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Fejn valutazzjoni tar-riskju dwar theddid transkonfinali serju għas-saħħa ma tkunx parti mill-mandati tal-aġenziji tal-Unjoni, il-Kummissjoni timpenja ruħha sabiex tikseb tali valutazzjoni tar-riskju permezz ta' gruppi ta' esperti.

Il-Kummissjoni, bħala priyorità, ser tirrikorri għall-Kumitati Xjentifiċi stabbiliti mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/721/KE tal-5 ta' Awwissu 2008 li twaqqaf Struttura Konsultattiva ta' Kumitati Xjentifiċi u esperti fil-qasam tas-sigurtà tal-konsumatur, is-saħħa pubblika u l-ambjent u li tirrevoka d-Deċiżjoni 2004/210/KE.

Fejn l-għarfien espert speċifiku meħtieġ ma jkunx disponibbli immedjatament fl-istrutturi konsultattivi tal-Kumitati Xjentifiċi u fejn l-urgenza tirrikjedi dan, il-Kummissjoni ser tinforma mingħajr dewmien lill-Istati Membri u l-korpi xjentifiċi rilevanti dwar l-għarfien espert partikolari meħtieġ biex jgħin fl-identifikazzjoni tal-esperti mfittxija minnha. Il-Kummissjoni mbagħad ser taħtar esperti sabiex jikkontribwixxu għall-valutazzjoni tar-riskju meħtieġa.

Il-Kummissjoni ser tiżgura l-indipendenza tal-esperti li jkunu qed jipprovdu din il-valutazzjoni, skont ir-regoli interni stabbiliti tagħha.

Dikjarazzjoni mil-Lussemburgu Il-Lussemburgu jiddispjaċih li referenzi għall-Kumitati Xjentifiċi tal-Kummissjoni fil-kuntest ta' valutazzjonijiet tar-riskju dwar theddid transkonfinali serju għas-saħħa tnehhew mill-verżjoni ppreżentata lill-Kunsill għall-approvazzjoni. Mhuwix biżżejjed li tiġi inkluża dikjarazzjoni li tistabbilixxi l-impenn tal-Kummissjoni biex tuża s-servizzi ta' dawn il-kumitati bħala anness għad-Deċiżjoni meta kien ikun aħjar li r-rwol indiskutibbli u l-għarfien espert tagħhom fit-test tad-Deċiżjoni nnifisha jiġu sanzjonati, kif inhu l-każ għall-aġenziji kompetenti tal-Unjoni Ewropea kkonċernati.			
Regolament (UE) Nru 1318/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 li jistabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' informazzjoni tal-kontabilità dwar id-dhul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fil-Komunità Ewropea ĠU L 340, 17.12.2013, p. 1-6	PE-CONS 32/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Pożizzjoni dwar l-Abbozz tal-Baġit Emendatorju Nru 7 għall-baġit generali tal-2013 - Dikjarazzjoni generali tad-dhul - Dikjarazzjoni tal-infiq skont it-taqsim - Taqsim III - Kummissjoni	ABE 7/2013	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur minbarra: Astjenew: SE u UK Kontra: NL
Dikjarazzjoni unilaterali mill-Awstrija L-Awstrija qed tiehu d-deċiżjoni tagħha dwar il-baġit emendatorju Nru 7/2013 minghajr preġudizzju għall-finanzjament ta' kwalunkwe mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (EUSF) fil-futur. F'dan il-kuntest l-Awstrija tissottolinja li d-deċiżjoni għall-pożizzjoni tagħha dwar il-baġit emendatorju Nru 5/2013 ittiehdet abbażi tal-informazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea fid-dokument COM(2013) 258, billi wiehed jassumi li l-appropriazzjonijiet ta' pagament għall-mobilizzazzjoni tal-EUSF huma ffinanzjati mill-margini eżistenti taħt il-limitu massimu tal- pagamenti tal-qafas finanzjarju pluriennali.			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT	
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Kooperazzjoni bejn is-sit elettroniku tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew f'materji kriminali u l-gustizzja elettronika		13407/13	
2013/496/UE: Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-7 ta' Ottubru 2013 dwar l-issuġġettar ta' 5-(2-aminopropil)indol għal miżuri ta' kontroll ĠU L 272, 12/10/2013, p. 44–45		13590/13	

Deciżjoni tal-Kunsill tas-7 ta' Ottubru 2013 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirrisjedu mingħajr awtorizzazzjoni ĠU L 282, 24.10.2013, p. 13-14	13569/13
Deciżjoni tal-Kunsill tas-7 ta' Ottubru 2013 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffaċilitar tal-ħruġ ta' viżi għal żjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea ĠU L 282, 24.10.2013, p. 1-2	13594/13
Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas- 16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27-37	10597/13
Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jilqgħu l-adozzjoni tar-Regolament li jemenda l-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen sabiex jipprevedi regoli komuni dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli tal-fruntieri fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali u tar-Regolament dwar l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen. Huma jemmnu li dawn il-mekkanizmi l-ġodda jindirizzaw b'mod adegwat is-sejha tal-Kunsill Ewropew fil-Konklużjonijiet tiegħu tal-24 ta' Ġunju 2011 għal titjib fil-kooperazzjoni u l-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri fiż-żona Schengen u għal sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni effettiva u affidabbli sabiex jiġi żgurat l-infurzar ta' regoli komuni u t-tishih, l-adattament u l-estensjoni tal-kriterji bbażati fuq l-acquis tal-UE, filwaqt li jfakkru li l-fruntieri esterni tal-Ewropa għandhom jiġu ġestiti b'mod effettiv u konsistenti, abbażi ta' responsabbiltà komuni, solidarjetà u kooperazzjoni Prattika. Huma jiddikjaraw li din l-emenda għall-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen ser issaħħaħ il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni billi tipprevedi, min-naħa waħda, kriterji għal kwalunkwe introduzzjoni mill-ġdid ta' kontrolli fil-fruntieri mill-Istati Membri, u min-naħa l-oħra mekkaniżmu bbażat fl-UE li jirrispondu għal sitwazzjonijiet verament kritiċi fejn il-funzjonament ġenerali taż-żona titqiegħed fir-riskju jekk ma jkunx hemm kontrolli fil-fruntieri. Huma jissottolinjaw li din is-sistema l-ġdida ta' evalwazzjoni hija mekkaniżmu bbażat fl-UE u li ser tkopri l-aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen u tinvolvi esperti mill-Istati Membri, il-Kummissjoni u aġenziji rilevanti tal-UE. Huma jifhmu li kwalunkwe proposta futura mill-Kummissjoni biex tiġi emendata din is-sistema ta' evalwazzjoni tiġi pprezentata għall-konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew sabiex jittiehed kont tal-opinjoni tagħha, bl-aktar mod shih possibbli, qabel l-adozzjoni ta' test finali.	

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-Artikolu 21 - il-proċedura ta' kumitat

Il-Kummissjoni tissottolinja li huwa kontra l-kliem u t-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13) li jiġi invokat b'mod sistematiku l-punt b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(4). Wiehed għandu jirrikorri għal din id-dispożizzjoni bħala tweġiba għal hteġġa speċifika li titbiegħed mir-regola tal-prinċipju li tgħid li l-Kummissjoni tista' tadotta abbozz ta' att ta' implimentazzjoni meta ma tinghata l-ebda opinjoni. Minhabba li din hija eċċezzjoni għar-regola ġenerali stabbilita mill-Artikolu 5(4), ir-rikors għall-punt b) tat-tieni subparagrafu ma jistax jitqies sempliċement bħala "setgħa diskrezzjonali" tal-Legislatur, iżda għandu jiġi interpretat b'mod restrittiv u b'hekk għandu jkun ġustifikat.

Dikjarazzjoni mill-Ġermanja

Ir-Regolament (KE) Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 li jstabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naħa għal oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) huwa bbażat b'mod partikolari fuq l-Artikolu 62(1) u (2)(a) tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, li issa ġie ssostitwit bl-Artikolu 77 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Skont dawk id-dispożizzjonijiet, l-Unjoni għandha tizviluppa politika bil-għan li, fost l-oħrajn, tiżgura n-nuqqas ta' kwalunkwe kontroll fuq persuni, tkun xi tkun in-nazzjonalità tagħhom, meta jaqsmu l-fruntieri interni.

L-Artikolu 72 tat-TFUE jagħmilha ċara li t-Titolu V tat-TFUE, li għalih jappartjeni l-Artikolu 77, ma jaffettwax l-eżerċizzju tar-responsabbiltajiet li jaqgħu fuq l-Istati Membri fir-rigward taż-żamma tal-ordni pubbliku u s-salvagwardja tas-sigurtà interna. B'hekk filwaqt li s-setgħat legiżlattivi tal-Unjoni Ewropea jestendu għar-regolamentazzjoni tal-qsim tal-fruntieri interni, dawn ma jiġġebdux għall-eżerċizzju tas-setgħat tal-pulizija biex iżżomm il-liġi u l-ordni u tissalvagwardja s-sigurtà interna.

Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja għalhekk tistenna li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni jittratta biss jekk jeżistix verament nuqqas ta' kwalunkwe kontroll meta jinqasmu l-fruntieri interni u mhux l-eżerċizzju tas-setgħat tal-pulizija fit-territorju. L-eżerċizzju tas-setgħat tal-pulizija fit-territorju jaqa' esklużivament fl-ambitu tas-sovrani nazzjonali u mhux kopert mill-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni.

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Ir-Renju Unit appoġġa b'mod konsistenti din il-miżura iżda f'dan l-istadju ma jistax jappoġġa l-adozzjoni tagħha peress li għadha taħt skrutinju fil-Parlament nazzjonali tagħna, fejn ser tiġi diskussa f'Novembru.

2014/94/UE: Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-20 ta' Novembru 2013 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibilità ĠU L 48, 19.2.2014, p. 8-8	12770/13 L-Istati Membri kollha favur, hlief: Astjenew: SE u UK Kontra: NL
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1042/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 fir-rigward tal-post tal-forniment ta' servizzi ĠU L 284, 26.10.2013, p. 1-9	11543/13

Deċiżjoni tal-Kunsill tas-7 ta' Ottubru 2013 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ġenerali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ fir-rigward tat-talba biex tiġi estiża d-deroga tad-WTO fuq il-preferenzi kummerċjali awtonomi addizzjonali mogħtija mill-Unjoni lir-Repubblika tal-Moldova ĠU L 273, 15.10.2013, p. 31-34	12998/13
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll għall-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni u l-Unjoni Doganali bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u r-Repubblika ta' San Marino, min-naħa l-oħra, rigward il-partekipazzjoni, bħala parti kontraenti, tar-Repubblika tal-Kroazja, wara l-adeżjoni tagħha mal-Unjoni Ewropea ĠU L 322, 3.12.2013, p. 1-1	13243/13
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni sabiex tiftaħ negozjati dwar ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Islanda, in-Norveġja u l-Liechtenstein dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji futuri tal-Istati tal-EFTA membri taż-ŻEE għall-koeżjoni ekonomika u soċjali fiż-Żona Ekonomika Ewropea	12239/13
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Il-Kummissjoni tqis li Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati ma għandhiex tindika bażi legali sostantiva. Huwa prematur li fi stadju hekk bikri tiġi determinata l-bażi legali sostantiva korretta għall-iffirmar u l-konklużjoni ta' ftehim futur. L-għażla tal-bażi legali sostantiva tkun tehtieg li ssir, skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, abbazi ta' fatturi oġġettivi bhall-għan u l-kontenut tal-ftehim.	
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea għal Protokoll ġdid għall-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mar-Repubblika Demokratika ta' São Tomé u Príncipe	13624/13
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Il-Kummissjoni ma tqisx li hu mehtieg li Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati tindika bażi legali sostantiva.	
Dikjarazzjonijiet mill-Pajjiżi l-Baxxi u r-Renju Unit Il-Pajjiżi l-Baxxi u r-Renju Unit huma tal-fehma li l-evalwazzjoni ex post tal-protokoll attwali għall-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mar-Repubblika Demokratika ta' São Tomé u Príncipe tqajjem tħassib dwar in-negozjar ta' protokoll ġdid, u huwa għalhekk li ma jistgħux jappoġġawha. B'mod partikolari, dawn id-delegazzjonijiet jixtiequ jesprimu t-tħassib tagħhom dwar il-livell tas-sajd għall-klieb il-baħar fl-ibhra tar-Repubblika Demokratika ta' São Tomé u Príncipe. Jidher li ma hemm l-ebda sistema ta' ġestjoni ċara fis-seħh biex tipprevedi l-protezzjoni mehtieġa ta' dawn l-ispeċi. Minbarra dan, l-evalwazzjoni ex post tqajjem dubji dwar jekk il-protokoll jipprovdi benefiċċji suffiċjenti għall-industrija lokali tas-sajd. Barra minn hekk, id-dhul ekonomiku għall-Unjoni Ewropea ma jidhirx li jirrappreżenta valur tajjeb għall-flus.	

Adozzjoni ta' att leġislattiv wara t-Tieni Qari tal-Parlament Ewropew (Strasburg, mill-21 sal-24 ta' Ottubru 2013)			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Deċiżjoni Nru 1025/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 22 ta' Ottubru 2013 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Repubblika Kirgiza ĠU L 283, 25.10.2013, p. 1-6	11703/13	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Proċedura bil-miktub konkluzi fl-24 ta' Ottubru 2013			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT/ DIKJARAZZJONIJIET		
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/527/PESK tal-24 ta' Ottubru 2013 li temenda u testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Qarn tal-Afrika ĠU L 284, 26.10.2013, p. 23-26	14564/13		
Proċedura bil-miktub konkluzi fit-28 ta' Ottubru 2013			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT/ DIKJARAZZJONIJIET		
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/533/PESK tat-28 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni 2012/392/PESK dwar il-missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) ĠU L 288, 30.10.2013, p. 68–68	14236/13		
Proċedura bil-miktub konkluzi fid-29 ta' Ottubru 2013			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT/ DIKJARAZZJONIJIET		
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/534/PESK tad-29 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja ĠU L 288, 30.10.2013, p. 69-124	14679/13		

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1054/2013 tad-29 ta' Ottubru 2013 li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja OJ L 288, 30/10/2013, p. 1–56		14681/13 REV 2	
It-3261 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI U ENERĠIJA) li saret fil-Lussemburgu fl-10 ta' Ottubru 2013			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament (UE) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg ta' Aġenti Ohra tal-Unjoni Ewropea ĠU L 287, 29.10.2013, p. 15–62	PE-CONS 60/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief: Kontra: CZ, DK, NL, AT, UK
Dikjarazzjoni mir-Renju Unit, il-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Repubblika Ċeka, l-Awstrija u d-Danimarka Peress li l-Kunsill ivvota dwar ir-Regolamenti tal-Persunal illum, din hija opportunità tajba biex nirriflettu fuq in-negozjati u l-passi li jmiss. Id-delegazzjonijiet li vvotaw kontra l-kompromess tal-Presidenza jridu jispjegaw għaliex għamlu hekk u l-aspirazzjonijiet tagħhom għall-futur tas-servizz pubbliku tal-UE. Ir-reviżjoni tar-Regolamenti tal-Persunal kienet opportunità biex jiġi mmodernizzat is-servizz pubbliku tal-UE, biex titrażżan in-nefqa amministrattiva u biex jiġi żgurat li l-Istituzzjonijiet tal-UE ser ikunu kapaċi jifilhu jhallsu għall-impenji futuri tagħhom tal-pensjonijiet u s-salarji. Din hija opportunità li tiġi biss kull ftit snin. Sfortunatament, wara kważi sentejn ta' hidma intensiva mill-partijiet kollha, u minkejja qbil wiesa' dwar daww l-oġġettivi, id-delegazzjonijiet tagħna hassew li l-kompromess ipprezentat ma kkorrispondiex mar-riformi komprensivi li hafna Stati Membri diġà qed iwettqu fis-servizzi pubbliċi domestiċi tagħhom. Is-servizzi pubbliċi tagħna kollha qed jinbidlu u s-servizz pubbliku tal-UE ser jithalla lura b'riskju għalih stess. Servizz pubbliku modern, effettiv u dinamiku huwa vitali għall-UE biex tkun tista' tagħti riżultati dwar kwistjonijiet importanti li jolqtu liċ-ċittadini tagħna. M'għandniex nissottovalutaw ir-rabta qawwija tal-appoġġ tal-pubbliku għall-UE mal-perċezzjoni tiegħu tas-Servizz Pubbliku tal-UE. Fil-ftit snin li ġejjin, aħna ser inkomplu nahdmu b'mod kostruttiv biex niżguraw li ċ-ċittadini tal-UE jkollhom servizz pubbliku tal-UE li huma jistennew, wiehed li jirrifletti l-UE tagħna tas-seklu 21 u wiehed li l-UE tiflaħ thallas biex issostnih.			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT		
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni sabiex tinnegozja emendi għat-Trattat dwar il-Komunità tal-Enerġija f'isem l-Unjoni Ewropea	13177/13		

Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/497/PESK tal-10 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ĠU L 272, 12.10.2013, p. 46-46	14146/13
---	----------

Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 971/2013 tal- 10 ta’ Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ĠU L 272, 12.10.2013, p. 1-2		14194/13	
It-3262 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT) li saret fil-Lussemburgu fl-14 ta' Ottubru 2013			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT	
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-Thejjijiet għad-19-il sessjoni tal-Konferenza tal-Partijiet (COP 14) għall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) u d-9 sessjoni tal-Laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto (CMP 4) (Varsavja, 11 - 22 ta' Novembru 2013)		14856/13	
It-3263 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA U AFFARIJIET TAL-KONSUMATUR) li saret fil-Lussemburgu fil-15 ta' Ottubru 2013			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT	
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 7/2013: Il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni wassal għal valur mizjud tal-UE bir-riintegrazzjoni ta’ haddiema li jkunu tilfu l-impjieg tagħhom?		14987/13	
It-3264 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET EKONOMIĊI u FINANZJARJI) li saret fil-Lussemburgu fil-15 ta' Ottubru 2003			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament (UE) Nru 1022/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) fir-rigward tal-konferiment ta' kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 ĠU L 287, 29/10/2013, p. 5–14	PE-CONS 22/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

Dikjarazzjoni mill-Kunsill

Il-Kunsill jilqa' l-adozzjoni tar-Regolamenti emendatorji tal-MSU u l-EBA. Dan jirrappreżenta pass deċiżiv lejn l-unjoni bankarja. Il-Kunsill itenni l-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni tal-Istati Membri rigward is-superviżjoni u r-riżoluzzjoni bankarja kif iddikjarat mill-Kunsill Ewropew f'Ottubru 2012 u jikkonferma mill-ġdid l-arrangamenti tal-votazzjoni l-ġodda maqbula fir-Regolament dwar l-EBA għal dawn il-kwistjonijiet, li jirrifletti bilanċ adatt bejn l-Istati Membri parteċipanti u daww mhux parteċipanti. Il-Kunsill jikkonferma mill-ġdid ukoll il-qbil tiegħu li r-rieżami dwar it-thaddim tal-arrangamenti tal-votazzjoni ser isehh mid-data li fiha l-ghadd ta' Stati Membri mhux parteċipanti jsir erbgħa.

Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63–89	9044/13	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
--	---------	-----------	------------------------------

Dikjarazzjoni mil-Lussemburgu

Il-Lussemburgu jfakkar li l-istabbiliment tal-unjoni bankarja għandu jkun appoġġat minn qafas operattiv integrat, koerenti u unifikat, sabiex jintlaħaq l-għan stabbilit fil-konkluzjonijiet tal-laqgħat tal-Kunsill Ewropew ta' Ottubru u Diċembru 2012 li jikkonsisti fit-tkissir taċ-ċirku vizzjuż bejn id-dejn sovrani u l-fallimenti tal-banek. Tali qafas operattiv għandu jkun ibbażat fuq tliet pilastri inseparabbli tal-unjoni bankarja, jiġifieri mekkaniżmu superviżorju uniku, mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni uniku, u sistema komuni ta' assigurazzjoni ta' depożitu.

L-adozzjoni taż-żewġ regolamenti maħsuba biex jistabbilixxu mekkaniżmu superviżorju uniku għall-banek tikkostitwixxi kundizzjoni meħtieġa izda mhux suffiċjenti għall-istabbiliment tal-unjoni bankarja. Fil-fatt jeħtieġ li tiġi żgurata s-simetrija f'termini ta' integrazzjoni tat-tliet pilastri tal-unjoni bankarja. F'dan ir-rigward, aħna nixtiequ nfakkru l-impenn li ttiehed f'Diċembru 2012 mis-27 Kap ta' Stat jew ta' Gvern li jeżaminaw mill-aktar fis possibbli l-proposta għal mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni uniku li l-Kummissjoni bihsiebha tippreżenta fil-ġimgħat li ġejjin, bil-ħsieb li jiġi adottat fiċ-ċiklu parlamentari attwali.

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija (Belgrad, 24 ta' Ottubru 2013)	13627/13
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tejjija għad-19-il Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) f'Varsavja mill-11 sat-22 ta' Novembru 2013	14459/13

It-3265 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA U SAJD) li saret fil-Lussemburgu fis-17 ta' Ottubru 2013			
ATTI LEGISLATIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Požizzjoni (UE) Nru 10/2013 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura, li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000	12005/13	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill dwar ir-regoli ta' kontroll fil-qasam tat-traċċabbiltà tal-prodotti u l-informazzjoni għall-konsumatur Bħala segwitu għar-riforma tar-Regolament dwar l-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni Ewropea biex tippreżentalhom proposta li għandha l-għan li temenda r-Regolament dwar il-Kontroll (ir-Regolament Nru 1224/2009). Tali emenda għandha tqis il-htieġa għar-regolamentazzjoni tal-ghoti ta' informazzjoni dwar it-tip ta' tagħmir għal dan li jirrigwarda l-prodotti derivati mis-sajd ta' ħut selvagg. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu wkoll lill-Kummissjoni biex tadotta, f'hin debitu, l-emendi neċessarji għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 fir-rigward tal-informazzjoni obbligatorja lill-konsumatur sabiex jittiehed kont tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, ir-Regolament dwar il-Kontroll, kif emendat, u r-Regolament 1169/2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni fuq l-ikel lill-konsumaturi.			

**Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni
dwar l-Artikolu 35(1)(e)**

Il-Kummissjoni ma taqbilx mal-bidla li ġiet introdotta mill-ġuristi-lingwisti fl-Artikolu 42(1)(e) tat-test tal-qbil politiku milhuq fit-trilogu informali fit-8 ta' Mejju 2013 fuq il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura (l-Artikolu ġdid 35(1)(e) tad-dokument 12005/13).

Il-pożizzjoni tal-Kummissjoni hija li, kif ġie miftiehem matul it-trilogu informali fit-8 ta' Mejju 2013, l-immarkar jew l-ittikkettar xieraq għandu jindika d-data minima ta' kemm iservi, mingħajr aktar kwalifikazzjoni, għall-prodotti kollha tas-sajd u l-akkwakultura msemmija fl-Artikolu 42(1) (l-Artikolu ġdid 35(1) tad-dokument 12005/13) bil-lest għall-bejgħ lill-konsumatur finali. L-introduzzjoni tal-kliem "fejn xieraq" fl-aħħar tal-Artikolu 42(1)(e) (l-Artikolu ġdid 35(1) tad-dokument 12005/13) ser tohloq incertezza legali u tipperikola l-ilhuq tal-oġettiv tat-titjib ta' trasparenza għall-konsumaturi.

Dwar l-Artikolu 35

Il-Kummissjoni jiddispjaċiha li l-qbil bejn il-koleġislaturi neħħa mill-proposta tal-Kummissjoni l-obbligu li tiġi indikata "id-data tal-qbid" u d-"data tal-ħsad" għal prodotti tas-sajd u l-akkwakultura, rispettivament. Il-Kummissjoni tikkunsidra li dawn id-dati jipprovdu informazzjoni essenzjali għall-konsumaturi. L-indikazzjoni tad-dati tal-qbid u tal-ħsad b'mod ċar huma ta' benefiċċju għas-sajjieda u l-bdiewa fuq skala żgħira, u jippromwovu kanali ta' distribuzzjoni qosra għal prodotti tas-sajd u l-akkwakultura.

Il-Kummissjoni jiddispjaċiha wkoll li l-koleġislaturi neħħew mill-proposta tal-Kummissjoni l-applikazzjoni ta' ċerti rekwiżiti ta' tikkettar għal prodotti ppreservati u ppreparati, jiġifieri l-isem kummerċjali, il-metodu ta' produzzjoni u l-provenjenza. Il-Kummissjoni temmen li dawn ir-rekwiżiti jirrispondu għad-domanda pubblika li dejjem qed tikber għal informazzjoni dwar il-kontenut ta' prodotti preservati u preparati. Din hija kwistjoni essenzjali wkoll għall-kredibbiltà u l-valur tal-produzzjoni tal-Unjoni.

Il-Kummissjoni tixtieq ittenni li t-titjib ta' tikkettar imsemmi hawn fuq propost mill-Kummissjoni ma jimponix piż sproporzjonat fuq l-industrija tas-sajd peress li jibni fuq ir-rekwiżiti ta' traċċabbiltà eżistenti.

Dikjarazzjoni mill-Awstrija dwar informazzjoni obbligatorja tal-konsumatur dwar id-data tad-durabilità minima għall-prodotti tas-sajd friski L-Awstrija tixtieq tesprimi t-thassib tagħha fir-rigward tal-informazzjoni obbligatorja għall-konsumaturi b'mod partikolari rigward id-data minima sa meta prodott jibqa' tajjeb, il-kategorija tal-irkaptu użat mis-sajjieda, l-indikazzjoni taż-żona tal-qabda jew tal-produzzjoni, kif ukoll rigward is-sajd fl-ilma ħelu, ir-referenza għall-massa tal-ilma, li x'aktarx tiġġenera restrizzjonijiet u piżijiet amministrattivi eċċessivi għall-Istati Membri u l-operaturi tagħhom (ara wkoll id-dikjarazzjoni ppreżentata minn Franza, il-Ġermanja, Spanja, il-Belġju, id-Danimarka, il-Portugall, il-Greċja u Malta fit-8 ta' Lulju 2013). B'mod partikolari, l-Awstrija tixtieq tesprimi t-thassib tagħha dwar l-informazzjoni obbligatorja rigward id-data minima sa meta prodott jibqa' tajjeb (DMD - date of minimum durability) u d-data sa meta għandu jintuża prodott (UBD - use by date), rispettivament, fl-Artikolu 42 (1)(e) tar-Regolament dwar l-OKS għal prodotti tas-sajd mhux ippakkjati minn qabel. Id-DMD/UBD ma jistgħux jintużaw b'mod affidabbli fir-rigward tal-ikel mhux ippakkjat minn qabel peress li l-preċiżjoni tagħhom tiddependi mit-tip ta' ippakkjar u l-kondizzjonijiet tal-ħażna. Għaldaqstant, mhuwiex possibbli li tinkiseb dikjarazzjoni standardizzata dwar id-data sa meta jkun mistenni li jibqa' tajjeb ħut mhux ippakkjat minn qabel. Konsegwentement, x'aktarx li fil-livell tal-bejgħ bl-imnut tintuża DMD/UBD qasira li tista' twassal għall-qerda ta' kwantitajiet kbar ta' ħut minħabba li l-konsumaturi jippreferu jixtru prodotti b'DMD/UBD itwal. F'dan ir-rigward, l-Awstrija tixtieq tiġbed l-attenzjoni lejn l-inizjattivi tal-Unjoni rigward it-tnaqqis tal-ħela tal-ikel. Barra minn hekk, l-Awstrija tixtieq tindika li r-Regolament 1169/2011 dwar l-informazzjoni għall-konsumaturi jehtiegħ biss informazzjoni dwar l-allergeni bħala l-unika informazzjoni obbligatorja għal ikel mhux ippakkjat minn qabel. Għall-istess raġuni, elementi oħrajn tat-tikkettar huma jew diffiċli hafna li jinkisbu jew inkella - kif inhu f'dan il-każ – impossibbli – li jinkisbu.			
Dikjarazzjoni minn Franza, il-Ġermanja, Spanja, il-Belġju, id-Danimarka, il-Portugall, il-Greċja u Malta dwar informazzjoni obbligatorja tal-konsumatur Franza, il-Ġermanja, Spanja, il-Belġju, id-Danimarka, il-Portugall, il-Greċja u Malta huma tal-fehma li l-informazzjoni obbligatorja għall-konsumaturi, b'mod partikolari dwar il-kategorija tal-irkaptu użat mis-sajjieda, id-data minima sa meta prodott jibqa' tajjeb jew l-indikazzjoni taż-żona tal-qabda jew tal-produzzjoni, kif ukoll rigward is-sajd tal-ilma ħelu, referenza għall-massa tal-ilma ma għandhiex tiġġenera restrizzjonijiet u piżijiet amministrattivi eċċessivi għall-Istati Membri u l-operaturi tagħhom.			
Dikjarazzjoni minn Spanja dwar informazzjoni obbligatorja tal-konsumatur rigward l-irkaptu tas-sajd użat - Artikolu 35 Spanja hi tal-fehma li l-informazzjoni obbligatorja għall-konsumaturi m'għandux ikollha effett ta' ħsara fuq l-industrija tas-sajd u, b'mod aktar speċifiku, tissottolinja li l-obbligu li tiġi inkluża informazzjoni dwar it-tip ta' rkaptu tas-sajd użat ma għandux jippreġudika jew jiddiskrimina kontra l-użu ta' tipi oħrajn ta' rkapti tas-sajd awtorizzati mill-Unjoni u użati f'konformità mal-legislazzjoni eżistenti tal-Komunità.			
Pożizzjoni (UE) Nru 9/2013 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE	12007/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

Dikjarazzjoni tal-Kunsill dwar il-pjanijiet pluriennali

Il-Kunsill huwa impenjat li jaħdem mal-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni biex jiġu indirizzati kwistjonijiet interistituzzjonali u tigi maqbula t-triq 'il quddiem li tirrispetta l-pożizzjoni legali kemm tal-Parlament kif ukoll tal-Kunsill biex jiġu ffaċilitati l-iżvilupp u l-introduzzjoni ta' pjanijiet pluriennali fuq bażi ta' prijetà skont it-termini tal-Politika Komuni tas-Sajd.

Il-Kunsill jipproponi wkoll li tigi stabbilita taskforce interistituzzjonali li tgħin biex tinsab triq 'il quddiem l-aktar adatta.

Dikjarazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ġbir ta' data

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jitolbu lill-Kummissjoni biex tgħaġġel il-proċess għall-adozzjoni ta' proposta li temenda r-Regolament tal-UE 199/2008 sabiex il-prinċipji u l-oġettivi għall-ġbir ta' data li huma essenzjali għall-appoġġ tal-Politika Komuni tas-Sajd riformata u li huma stabbiliti fir-Regolament il-ġdid dwar ir-Riforma tal-PKS ikunu jistgħu jsiru effettivi b'mod prattiku mill-aktar fis possibbli.

Dikjarazzjonijiet mill-Kummissjoni**Dwar l-Artikolu 18**

(dwar il-paragrafi 1 u 3) Il-Kummissjoni tissottolinja li l-ġoti tas-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta miżuri li jidhru fir-rakkomandazzjonijiet kongunti tal-Istati Membri permezz ta' atti ta' implimentazzjoni jew delegati ma tistax taffettwa d-diskrezzjoni tal-Kummissjoni li tadotta tali atti.

(dwar il-paragrafu 7) Il-kapaċità tal-Istati Membri b'interess ta' ġestjoni diretta sabiex ihejju rakkomandazzjonijiet kongunti komuni ma tistax taffettwa d-dritt esklużiv ta' inizzjattiva tal-Kummissjoni sabiex tressaq proposti fil-qasam tal-Politika Komuni tas-Sajd.

(dwar il-paragrafu 8) Fid-dawl tal-Artikolu 2(1) TFUE, il-paragrafu 8 ma jistax jinftiehem li jikkonferixxi awtomatikament, fin-nuqqas ta' leġislazzjoni ulterjuri tal-Unjoni, awtorizzazzjoni lill-Istati Membri biex jadottaw atti legalment vinkolanti f'qasam ta' kompetenza esklużiva tal-Unjoni. F'każ li l-Kummissjoni tikkunsidra dawk l-atti bħala mhux kompatibbli mal-oġettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd, l-Istati Membri għandhom jaġixxu f'konformità mal-prinċipju ta' kooperazzjoni leali sabiex titneħħa kull inkompatibbiltà mad-dritt tal-Unjoni.

Dwar il-Parti VI u b'mod partikolari l-Artikolu 28 paragrafu 3

Id-dispożizzjonijiet tal-Parti VI dwar il-Politika esterna mhumex suxxettibbli li jaffettwaw il-validità ta' Deċiżjonijiet tal-Kunsill jew Direttivi ta' negozjar mill-Kunsill lill-Kummissjoni jew ta' ftehimiet konklużi ma' organizzazzjonijiet jew stati terzi f'konformità mal-Artikolu 218 TFUE.

Dwar l-Artikolu 47 paragrafu 2 it-tieni parti

Il-Kummissjoni tissottolinja li huwa kontra l-kliem u t-tifsira tar-Regolament 182/2011 (ĠU L 55 tat-28.2.2011, p. 13) li jiġi invokat b'mod sistematiku l-Artikolu 5 § 4, subparagrafu 2, il-punt b. Wieħed għandu jirrikorri għal din id-dispożizzjoni bħala twegiba għal htieġa speċifika li titbiegħed mir-regola tal-prinċipju li tgħid li l-Kummissjoni tista' tadotta abbozz ta' att ta' implimentazzjoni meta ma tingħata l-ebda opinjoni. Minhabba li huwa eċċezzjoni għar-regola ġenerali stabbilita mill-Artikolu 5 § 4, ir-rikors għas-subparagrafu 2, punt b) ma jistax jitqies sempliċement bħala "setgħa diskrezzjonarja" tal-Legislatur, iżda għandu jiġi interpretat b'mod restrittiv u għalhekk għandu jkun ġustifikat.

Stqarrijiet minn Spanja

Dwar l-Artikolu 2

Spanja tqis li, peress li r-rendiment massimu sostenibbli ma jistax jintlahaq simultanjament għall-ispeċijiet kollha f'sajd imhallat, għandu jitfittex livell li jimmassimizza r-rendimenti tal-ispeċijiet differenti ta' kull entità ta' sajd, waqt li l-istokkijiet jinzammu f'livelli bijoloġiċi sikuri.

Dwar l-Artikoli 10(1) u 15(5)

Spanja tqis li l-eċċezzjoni *de minimis*, li l-limitu superjuri tagħha hu 5 % tal-qabdiet annwali ta' speċijiet soġġetti għal obbligu ta' żbark, għandha tiġi implimentata b'mod flessibbli bl-iffissar ta' persentaġġi differenti, li jkunu iktar jew inqas minn 5%, f'kull wiehed mill-pjanijiet differenti ta' gestjoni fil-mument li jiġu approvati.

Dwar l-Artikolu 15

Spanja tixtieq tirrimarka li l-obbligu ta' żbark ta' qabdiet żgħar fil-Mediterran u fil-Golf ta' Cádiz qed johloq inċentiv serju għal kummerċ illegali ta' qabdiet bħal dawn. Għal din ir-raġuni, Spanja ser targumenta favur l-adozzjoni ta' miżuri speċjali fil-pjanijiet tal-gestjoni għal dawn l-entitajiet ta' sajd sabiex, fil-limiti tal-qafas legali attwali, jimpedixxu dan il-kummerċ illegali.

Dwar l-Artikolu 28

Spanja ttenni li l-investimenti minn kumpanniji tal-UE f'pajjiżi terzi huma wiehed mill-istrumenti li jwasslu biex jinkisbu l-oġettivi tal-politika esterna tas-sajd u li, għalhekk, l-istituzzjonijiet tal-UE għandhom jiddefenduhom.

Direttiva 2013/50/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam ma' informazzjoni dwar emittenti li t-titoli tagħhom huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat	PE-CONS 37/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT	
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea għal Protokoll gdid għall-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mar-Repubblika tal-Kap Verde		13363/1/13 REV 1	
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni			
Il-Kummissjoni ma tqisx li hu meħtieġ li Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati tindika bażi legali sostantiva.			

Dikjarazzjoni mill-Pajjiżi l-Baxxi Wara l-evalwazzjoni ex post tal-protokoll attwali tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde, il-Pajjiżi l-Baxxi jixtiequ jesprimu t-thassib tagħhom dwar il-livell tas-sajd tal-klieb il-baħar fl-ilmijiet tar-Repubblika tal-Kap Verde. Jidher li ma hemm l-ebda sistema ta' ġestjoni ċara fis-seħh li tipprovdi l-protezzjoni meħtieġa ta' dawn l-ispeċi. Il-Pajjiżi l-Baxxi huma tal-fehma li l-Unjoni Ewropea għandha timmira għall-inklużjoni ta' miżuri sabiex jiġu protetti l-ispeċijiet ta' klieb il-baħar fi protokoll ġdid mar-Repubblika tal-Kap Verde.	
2013/524/UE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2013 dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt tal-UE-EFTA dwar transitu komuni rigward l-adozzjoni ta' Deċiżjoni li temenda l-Konvenzjoni tal-20 ta' Mejju 1987 dwar proċedura ta' transitu komuni, fir-rigward tal-modifika ta' kodiċijiet HS u kodiċijiet tal-imballaġġ ĠU L 282, 24.10.2013, p. 50–52	13453/13
It-3266 laqgha tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET BARRANIN/KUMMERĊ) li saret fil-Lussemburgu fit-18 ta' Ottubru 2013	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT
2013/523/UE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Ottubru 2013 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, ta' Memorandum ta' Qbil rivedut mal-Istati Uniti tal-Amerika Rigward l-Importazzjoni taċ-Ċanga ġejja minn Annimali li Ma Jkunux Ġew Ittrattati b'Ċerti Ormoni li Jinkoraġġixxu t-Tkabbir u Rigward id-Dazji Oghla Applikati mill-Istati Uniti għal Ċerti Prodotti tal-Unjoni Ewropea ĠU L 282, 24.10.2013, p. 35-35	14371/13
It-3267 laqgha tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET BARRANIN) li saret fil-Lussemburgu fil-21 ta' Ottubru 2013	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT
L-iżgurar tal-insewiment bla waqfien ta' politika effettiva tal-UE dwar l-isfidi l-ġodda pprezentati mill-proliferazzjoni tal-armi ta' qerda massiva (AQM) u s-sistemi ta' twassil tagħhom – konkluzjonijiet tal-Kunsill	14001/13
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 4/2013 tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kooperazzjoni tal-UE mal-Eġittu fil-qasam tal-Governanza	13852/13
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Jemen	14824/13

Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/515/PESK tal-21 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni 2010/638/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika tal-Ginea ĠU L 280, 22/10/2013, p. 25–25		14234/13	
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/517/PESK tal-21 ta' Ottubru 2013 dwar appoġġ mill-Unjoni għall-attivitajiet tal-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika fl-oqsma tas-sigurtà u l-verifika nukleari u fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrategija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva ĠU L 281, 23.10.2013, p. 6–13		14050/13 REV 1	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Repubblika Ċentru-Afrikana		14641/13	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Bosnja-Ħerzegovina		15041/13	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Sirja		15063/13	
It-3268 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJJET ĠENERALI) li saret fi Brussell fit-22 ta' Ottubru 2013			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJO NI	VOTI
Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza tal-Fruntieri (Eurosur) [l-ewwel qari]	PE-CONS 56/13	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, ħlief: Kontra: ES DK, IE u UK mhumie x jipparteċipaw
Dikjarazzjoni mill-Kunsill Il-EUROSUR ser tikkontribwixxi għat-titjib tal-protezzjoni u s-salvataġġ tal-ħajjiet tal-migranti. Il-Kunsill ifakkar li t-tfittix u s-salvataġġ tal-ħajja umana fil-baħar huma kompetenza tal-Istati Membri li huma jeżerċitaw fil-qafas tal-konvenzjonijiet internazzjonali.			

Dikjarazzjoni minn Spanja

Spanja tapprova l-istabbiliment ta' Sistema Ewropea ta' Sorveljanza tal-Fruntieri (EUROSUR) għall-iskambju ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-FRONTEx għall-fini tal-kxif, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-immigrazzjoni illegali u l-kriminalità transkonfinali, li tikkontribwixxi sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-migranti u tiġi salvata hajjithom.

Sa mill-2008, Spanja qed taħdem fuq il-proġett pilota mfassal biex jitjieb l-għarfien tas-sitwazzjoni u tiżdied il-kapaċità ta' reazzjoni fil-fruntieri esterni tagħha.

Madankollu, Spanja ma tistax tivvota favur it-test tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza tal-Fruntieri (PE CONS 56/13) minhabba li, peress li dak ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp ta' Schengen, l-Artikolu 19 u l-premessa 16 tiegħu rigward il-partecipazzjoni tal-Irlanda u r-Renju Unit imorru kontra l-Protokoll Nru 19 dwar l-acquis ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni Ewropea.

Dikjarazzjoni mill-Greċja

Il-Greċja ilha taħdem mill-2008 fuq il-proġett pilota tal-EUROSUR u kkontribwiet dejjem b'mod kostruttiv matul in-negojati fil-Kunsill, b'appoġġ għall-istabbiliment ta' sistema Ewropea ta' sorveljanza tal-fruntieri. Il-Greċja wkoll ser tissokkta l-approċċ kostruttiv tagħha matul il-fażi operazzjonali tas-sistema.

Mill-bidu tad-diskussjoni, il-Greċja esprimiet it-thassib tagħha rigward l-Artikolu 10(2) c) tat-test, li jirreferi indirettament għall-Mekkaniżmu ta' Evalwazzjoni ta' Schengen, u johlq duplikazzjoni u konflitti ta' kompetenza bejn testi leġislattivi differenti. Madankollu, il-Greċja tinsab konvinta li l-fażi operazzjonali tas-sistema hija kwistjoni ta' prijorità. Fl-istess waqt hija ser tippermetti lill-Istati Membri jikkondividu informazzjoni operazzjonali, biex titjieb il-kooperazzjoni u biex tikkontribwixxi biex tiġi mharsa u salvata l-hajja tal-migranti. Għalhekk il-Greċja tivvota favur dan ir-Regolament.

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT
2013/525/UE: Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/77/UE dwar l-ghoti ta' ghajnuna finanzjarja tal-Unjoni lill-Irlanda GU L 282, 24.10.2013, p. 71-71	14376/13
DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-ghoti ta' ghajnuna finanzjarja prekawzjonarja mill-UE fuq terminu ta' żmien medju lir-Rumanija	14696/13
2013/532/UE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li tagħti ghajnuna reċiproka lir-Rumanija GU L 286, 29.10.2013, p. 4-4	14699/13 14699/13 COR 1
2013/708/UE: Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, f'konformità mal-punt 28 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni EGF/2013/004 ES/Comunidad Valenciana materjali tal-bini minn Spanja) GU 323, 4.12.2013, p. 33-33	13752/13

Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri biex jiffinanzjaw il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (It-tielet pagament għall-2013)	14722/13
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1026/2013 tat-22 ta' Ottubru 2013 li jwaqqaf ir-reviżjoni interim parzjali dwar il-miżuri antidumping applikabbli għal importazzjonijiet ta' ċerti qfeli tal-hadid jew tal-azzar li joriginaw mir-Repubblika Popolari ta' Ċina, kif estiżi għal importazzjonijiet ikkunsinjati mill-Malasja, kemm jekk iddikjarati li joriginaw mill-Malasja kif ukoll jekk le ĠU 283, 25.10.2013, p. 7–8	14060/13
2013/629/UE: Deciżjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Armenja dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirrisjedu mingħajr awtorizzazzjoni ĠU L 289, 31.10.2013, p. 12–12	5859/13
2013/628/UE: Deciżjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Armenja dwar il-faċilitazzjoni tal-ħruġ ta' viżi ĠU L 289, 31.10.2013, p. 1-1	5835/13
Direttiva tal-Kunsill 2013/51/Euratom tat-22 ta' Ottubru 2013 li tistabbilixxi rekwiżiti għall-protezzjoni tas-saħħa tal-pubbliku generali fir-rigward ta' sustanzi radjuattivi fl-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem ĠU L 296, 07.11.2013, p. 12–21	7445/13
Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni Ewropea li tiftaħ negozjati, fisem l-Unjoni Ewropea, bil-ħsieb ta' Ftehim mar-Repubblika tas-Seychelles dwar l-aċċess, għall-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Repubblika tas-Seychelles, għall-ilmijiet u r-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar tal-Unjoni Ewropea, jiġifieri fiż-żona ekonomika esklussiva 'l barra mill-kosta tal-Majott	14584/13 14584/13 ADD 1
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Il-Kummissjoni ma tqisx li hu meħtieġ li Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati tindika bażi legali sostantiva.	
Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Amministrattiv tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti rigward l-abbozz ta' Regolament dwar dispożizzjonijiet uniformi li jikkonċernaw l-approvazzjoni ta' tagħmir modifikat għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet għal vetturi “heavy duty”, għal tratturi agrikoli u tal-forestrija u għal makkinarju mobbli mhux tat-triq mġhamra b'magni li jaqdbu bil-kompressjoni	14654/13 14654/13 COR 1
Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Amministrattiv tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa fir-rigward tal-abbozz ta' Regolament dwar dispożizzjonijiet uniformi dwar ir-riċiklaġġ ta' vetturi bil-mutur	14656/13 14656/13 COR 1

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni fil-Kumitati rilevanti tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa fir-rigward tal-adattament għall-progress tekniku tar-Regolamenti Nri 3, 4, 5, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 17, 19, 23, 31, 37, 38, 43, 48, 49, 50, 54, 67, 69, 70, 77, 83, 87, 91, 94, 95, 98, 99, 100, 101, 103, 107, 110, 112, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 128, 129, u r-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3), u dwar l-abbozz ta' Regolament Tekniku Globali dwar l-Impatt fil-Ġenb ma' Arblu	14644/13 14644/13 COR 1
Adozzjoni ta' Att Legiſlattiv wara t-tieni qari tal-Parlament Ewropew fit-22 ta' Ottubru 2013	

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Deċiżjoni Nru 1025/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Repubblika Kirgiza ĠU L 283, 25.10.2013, p. 1–6	14938/13	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

**INFORMAZZJONI DWAR L-ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL
F'OTTUBRU 2013**

Proċedura bil-miktub konkluzi fl-24 ta' Ottubru 2013

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT/ DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/527/PESK tal-24 ta' Ottubru 2013 li temenda u testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Qarn tal-Afrika ĠU L 284, 26.10.2013, p. 23–26	14564/13

Proċedura bil-miktub konkluzi fit-28 ta' Ottubru 2013

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT/ DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/533/PESK tat-28 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni 2012/392/PESK dwar il-missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) ĠU L 288, 30.10.2013, p. 68–68	14236/13

Proċedura bil-miktub konkluzi fid-29 ta' Ottubru 2013

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT/ DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/534/PESK tad-29 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deċiżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja ĠU L 288, 30.10.2013, p. 69-124	14679/13 REV 1
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1054/2013 tad-29 ta' Ottubru 2013 li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja ĠU L 288, 30.10.2013, p. 1-56	14681/13 REV 2